Singular Count Pseudopartitives

Julian Grove University of Chicago

Sinn und Bedeutung 19 Georg August University at Göttingen September 15, 2014

Inversion constructions and (pseudo)partitives

"degree-inversion":

(1) too friendly (of) a linguist

"(nominal-internal) predicate-inversion":

(2) a jerk of a linguist

"(pseudo)pseudopartitives" ??:

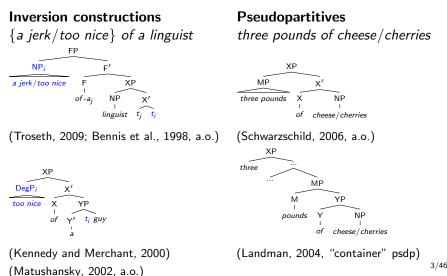
(3) three pounds of (the) cheese/cherries

Do these share a common syntax and/or semantics?

A common syntax/semantics?

Most of the literature: No.

(Possible exceptions: Abney (1987), Corver (1998), and Kay and Sag (2012).)



General consensus: in "inversion" constructions, the inverted phrase moves. In pseudopartitives, the measure phrase is base-generated in a dedicated projection. In both construction types, both constituents appear to be predicative (Corver, 1998).

```
x is a jerk of a linguist \rightarrow
(a) x is a jerk
(b) x is a linguist
```

x is three gallons of water \rightarrow (a) x is three gallons (b) x is water

A common syntax/semantics? The linking element

A surface similarity (noted in Corver (1998)).a jerk of a linguistthree pounds of cheese

A common syntax/semantics? The linking element

A surface similarity (noted in Corver (1998)). a jerk of a linguist three pounds of cheese

Dutch een etter van een jongen 'a jerk of a boy

German ein alter Schelm von Lohnbedien 'an old villain of waged servant'

Hebrew *yofi šel sefer* 'a beauty of a book' (partitive) een doos van uw heerlijke koekjes 'a box of your delicious cookies'

(partitive) eine Dose von diesen leckeren Kekse 'a box of those delicious cookies'

(pseudopartitive) shvey kilo (šel) tapuxim 'two kilos of apples'

A common syntax/semantics? The linking element (contd.)

A surface similarity (noted in Corver (1998)). a jerk of a linguist three pounds of cheese

Italian *il tuo cretino di fratello* 'your cretin of a brother'

Spanish *una maravilla de niño* 'a marvel of a child'

French *cet idiot de Jean* 'that idiot of Jean' (pseudopartitive) *una bottiglia di vino* 'a bottle of wine'

(pseudopartitive) *una botella de vino* 'a bottle of wine'

(pseudopartitive) *une bouteille de vin* 'a bottle of wine'

Outline

Plan: to explore the potential deeper similarity suggested by the surface similarity between inversion constructions and (pseudo)partitives.

- Some background on (pseudo)partitives: syntax and semantics
- Give an analysis of (pseudo)partitives
- Extend the analysis to inversion constructions
- Some predictions

Many measure phrases are ambiguous between a "container" and "substance" interpretation.

(4) a. Three bottles of wine broke (container) b. Three bottles of wine spilled (substance)

Any claims here apply at least to substance (pseudo)partitives.

There is a semantic restriction on the measure phrase: the "monotonicity" constraint.

- (5) a. sixty gallons of water
 - b. *sixty degrees Fahrenheit of water

Constraint on measure phrases (Schwarzschild, 2002, 2006):

Monotonicity: If α is type $\langle d, \langle e, t \rangle \rangle$, then α is "monotonic" if, for all $d, d' \in D_d$ and $x, x' \in D_e$, where $\alpha(d)(x)$ and $\alpha(d')(x')$, $d \ge_{D_d} d'$ if $x \ge_{D_e} x'$.

The relation between x and x' is the part-of relation holding among merelogical sums—masses or pluralities (Link, 1983).

 $\llbracket gallons \rrbracket = \lambda n_{d} \cdot \lambda x_{e} \cdot gallons(VOLUME(x)) = n$

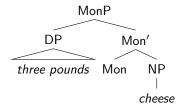
More water \rightarrow more gallons.

 $\llbracket degrees \ Fahrenheit \rrbracket = \lambda n_d \cdot \lambda x_e \cdot \mathbf{F}(\text{TEMPERATURE}(x)) = n$

More water \rightarrow higher temperature.

(Pseudo)partitives: some background Monotonicity: Schwarzschild

In Schwarzschild (2006), the monotonicity of measure phrases is enforced with a head ('Mon') in the nominal extended projection.



 $\begin{array}{l} [\![\mathsf{P}(\textit{three pounds of cheese})]\!] = \\ \exists x_e [\exists \mathrm{DIM}[\textit{cheese}(x) \& \textit{3Oz}(\mathrm{DIM}(x)) \& \mathsf{MON}(\mathrm{DIM}, \textit{cheese}) \& \\ [\![\mathsf{P}]\!](x)]] \end{array}$

In Schwarzschild (2002), composition proceeds after assigning the appropriate semantics to the measure phrase itself.

 $[\![Measure \ phrase]\!]_{Pseudopartitive} =$

 $\lambda P_{(e, t)} \cdot \lambda x_e \cdot P(x) \& [[Measure phrase]](\mu(x)) \& \mu \text{ is monotonic on } P$

where the measure phrase denotes a property of intervals of degrees.

Problem:

(1) How could an analysis of (pseudo)partitives be extended to inversion constructions if measure phrases have a semantics based on degree?

(2) How could the monotonicity of (pseudo)partitive measure phrases be analyzed if their semantics is *not* based on degree?

(Pseudo)partitives: some background Brasoveanu (2007): measure phrase = predicate

Brasoveanu (2007): measure-phrase meanings undergo a degree-to-individual type shift.

Empirical support: gender and number agreement in Romanian.

 (6) (Cei) doi litri de apă (The.masc.pl) two.masc liter.masc.pl of water.fem.sg erau vărsati / *era vărsată were spilled.masc.pl / *was spilled.fem.sg (Brasoveanu, 2007, p. 5)

(Other empirical support: agreement of anaphora)

Agreement indicates head status. If measure-phrases are syntactically heads, then they are semantically properties.

The type shift is constrained by "individuation-by-measure". Measure phrases are allowed to denote properties only if the property is informative about quantity.

Alternative: implement montonicity compositionally in the syntax, but make measure phrases denote properties.

Following Schwarzschild (2002), but where [[Measure phrase]] is a property of individuals:

 $[\![Measure \ phrase]\!]_{Pseudopartitive} =$

 $\lambda P_{\langle e, t \rangle} . \lambda x_e . P(x) \& [[Measure phrase]](x) \& \exists Q_{\langle d, \langle e, t \rangle\rangle} [\exists d_d[Q \text{ is monotonic } \& [[Measure phrase]] = Q(d)]]$

Alternative: implement montonicity compositionally in the syntax, but make measure phrases denote properties.

Following Schwarzschild (2002), but where [[Measure phrase]] is a property of individuals:

 $[\![Measure \ phrase]\!]_{Pseudopartitive} =$

 $\lambda P_{\langle e, t \rangle} . \lambda x_e . P(x) \& [[Measure phrase]](x) \& \exists Q_{\langle d, \langle e, t \rangle\rangle} [\exists d_d[Q \text{ is monotonic } \& [[Measure phrase]] = Q(d)]]$

That's way too complicated!

A proxy for monotonicity: quantization (Krifka, 1989)

An $\langle \alpha, t \rangle$ -type predicate *P* has quantized reference (**QUA**(*P*)) iff $\forall x_{\alpha} [\forall y_{\alpha} [[P(x) \& P(y)] \rightarrow \neg y <_{\mathsf{D}_{e}} x]]$

A semantic concept found in the analysis of aspect and nominal reference (Krifka, 1989, 1992, a.o.), number (Harbour, 2014, a.o.), and stativity (Husband, 2012).

An updated proposal for Schwarzschild's Mon:

(1) Measure phrases denote properties

(2) $\llbracket Mon \rrbracket = \lambda P_{\langle e, t \rangle} \cdot \lambda Q_{\langle e, t \rangle}$: **QUA**(Q). $\lambda x_e \cdot P(x) \& Q(x)$

An updated proposal for Schwarzschild's Mon:

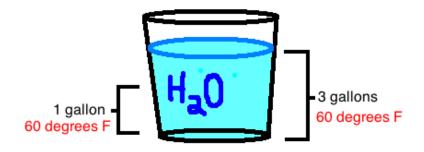
(1) Measure phrases denote properties

(2) $\llbracket Mon \rrbracket = \lambda P_{\langle e, t \rangle} \cdot \lambda Q_{\langle e, t \rangle}$: **QUA**(Q). $\lambda x_e \cdot P(x) \& Q(x)$

 $[three gallons Mon water] = \lambda x_e.[water](x) \& [three gallons](x)$

[sixty degrees Fahrenheit Mon cheese] = undefined(Proper subparts of things measuring 60° also measure 60°.)

(Pseudo)partitives: an analysis Measure phrase = predicate



An $\langle \alpha, t \rangle$ -type predicate P has quantized reference (**QUA**(P)) iff $\forall x_{\alpha} [\forall y_{\alpha} [[P(x) \& P(y)] \rightarrow \neg y <_{\mathsf{D}_{e}} x]]$

What does quantized reference do for (pseudo)partitives?

(i) Ensures that measure phrases are monotonic

(ii) Correctly predicts that measure phrases are quantified...

- (7) a. Three gallons of water were in the tub
 - b. As many gallons of water as were in the sink were in the tub
 - c. *Gallons of water were in the tub

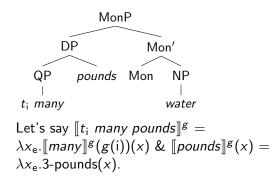
Problem: at first glance, quantization incorrectly rules out the following.

- (8) a. Too many gallons of water were in the tub
 - b. More than/at least three gallons of water were in the tub
 - c. An ungodly amount of water was in the tub

If too many gallons, more than/at least three gallons, and an ungodly amount are predicates, they are not quantized. E.g., if twenty gallons is too many gallons, then so is twenty-one gallons,...

(Pseudo)partitives: an analysis Measure phrase = predicate

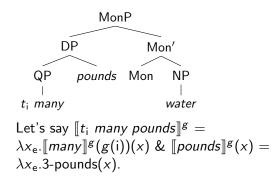
One solution: scope the quantifiers out of the measure phrase.



That's quantized.

(Pseudo)partitives: an analysis Measure phrase = predicate

One solution: scope the quantifiers out of the measure phrase.



That's quantized.

But, then everything has to be quantificational.

Better solution: weaken quantization to non-divisiveness (Krifka, 1989).

An $\langle \alpha, t \rangle$ -type predicate P has non-divisive reference $(\neg DIV(P))$ iff $\neg \forall x_{\alpha} [\forall y_{\alpha} [[P(x) \& y \leq_{\mathsf{D}_{e}} x] \rightarrow P(y)]]$

equivalently...

$$\exists x_{\alpha} [\exists y_{\alpha} [P(x) \& y \leq_{\mathsf{D}_{\mathsf{e}}} x \& \neg P(y)]]$$

Still makes the right cut between monotonic and non-monotonic measure phrases and rules out bare measure nouns.

• Pseudopartitives can be properly analyzed as containing two predicates of indviduals.

• Non-divisiveness can serve as a proxy for the monotonicity constraint in (pseudo)partitives: it rules out non-monotonic measure phrases.

Next: extend the analysis to inversion constructions, but analyze them as properties of states.

Claim of this section: inversion constructions, examples repeated in (9), have a syntax and semantics parallel to that of pseudopartitives.

(9) a. too friendly (of) a linguistb. a jerk of a linguist

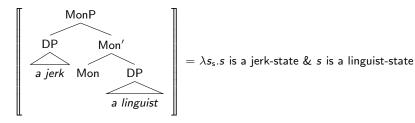
But they denote properties of states.

Stative properties

States (type s) are eventualities that are in a relation with individuals who hold or are in them (see Davidson, 1967; Parsons, 1990, a.o.).

Claim, to be motivated: inversion constructions have a syntax and semantics like what follows.

a jerk of a linguist



Since we are talking about states, the semantics for Mon will have to be changed.

$$\llbracket \mathsf{Mon} \rrbracket = \lambda P_{\langle \mathsf{s}, \mathsf{t} \rangle} \cdot \lambda Q_{\langle \mathsf{s}, \mathsf{t} \rangle} \colon \neg \mathsf{DIV}(Q) \cdot \lambda s_{\mathsf{s}} \cdot P(s) \And Q(s)$$
$$\neg \mathsf{DIV}(P) \text{ iff } \exists s_{\mathsf{s}} [\exists s'_{\mathsf{s}} [P(s) \And s' \leq_{\mathsf{D}_{\mathsf{s}}} s \And \neg P(s')]].$$

What does it mean for $s' \leq_{D_s} s$?

Stative orderings: Wellwood (2012)

Wellwood (2012) argues that states, like individuals (Link, 1983) and events (Bach, 1986), may be ordered by a linguistically-accessible relation.

If s and s' are tall-states, then $s >_{D_s} s'$ if holding s makes you taller than holding s' does.

Moreover, only those properties of states whose domains are ordered are gradable properties.

Result: the predicate of whose denotation \neg **DIV** is presupposed is expected to denote a non-divisive property of states.

Stative orderings: Wellwood (2012)

Wellwood (2012) argues that states, like individuals (Link, 1983) and events (Bach, 1986), may be ordered by a linguistically-accessible relation.

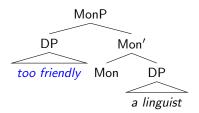
If s and s' are tall-states, then $s >_{D_s} s'$ if holding s makes you taller than holding s' does.

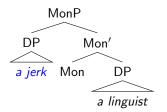
Moreover, only those properties of states whose domains are ordered are gradable properties.

Result: the predicate of whose denotation \neg **DIV** is presupposed is expected to denote a non-divisive property of states.

Another way of looking at it: the relevant noun or adjective should be gradable.

Predictions of the analysis: gradability





too friendly should be non-divisive \rightarrow friendly should be gradable

a jerk should be non-divisive \rightarrow *a jerk* should be gradable

Hard to test for adjectives (e.g., *too nice*) in English, because degree-inversion requires a degree modifier necessitating gradability anyway.

(10) *friendly of a linguist

Inversion constructions Predictions of the analysis: gradability

Possible to test the general case for nouns, though.

Possible to test the general case for nouns, though.

✓ a marvel of a guy
 ✓ a sweetheart of a kid
 ✓ an idiot of a student
 ✓ an asshole of a librarian
 ✓ a jerk of a linguist

Possible to test the general case for nouns, though.

✓ a marvel of a guy
 ✓ a sweetheart of a kid
 ✓ an idiot of a student
 ✓ an asshole of a librarian
 ✓ a jerk of a linguist

*a guy of a marvel *a kid of a sweetheart *a student of an idiot *a librarian of an asshole *a linguist of a jerk

The first nouns in the left column gradable by tests in Morzycki (2009). Those in the right column fail the same tests.

Compare an utter {marvel, sweetheart, idiot, asshole, jerk} with #an utter {guy, kid, student, librarian, linguist}.

Predictions of the analysis: gradability

To test the same prediction for adjectives, there would have to be a language that doesn't require inverted adjectives to occur with degree modifiers.

Predictions of the analysis: gradability

To test the same prediction for adjectives, there would have to be a language that doesn't require inverted adjectives to occur with degree modifiers. Norwegian provides such a case.

- (11) Attributive adjectives
 - a. en høy mann
 - a tall man
 - b. en lykkelig mann
 - a happy man
- (12) Inverted adjectives
 - a. høy en mann tall a man
 - b. lykkelig en mann happy a man

Predictions of the analysis: gradability

As predicted, non-gradable adjectives are ruled out when inverted.

- (13) Attributive adjectives: non-gradable
 - a. en mann død
 - a man dead
 - b. en Italiensk mann
 - a Italian man
 - c. en digital klokke
 - a digital watch
- (14) Inverted adjectives: non-gradable
 - a. *død en mann dead a man
 - b. *Italiensk en mann Italian a man
 - c. *digital en klokke digital a watch

Inversion constructions Predictions of the analysis: gradability

On the other hand, not all gradable adjectives appear to be acceptable in inverted position.

- (15) Attributive adjectives
 - a. en humpete vei
 - a bumpy road
 - b. en bøyd stang
 - a bent rod
- (16) Inverted adjectives
 - a. *humpete en vei bumpy a road
 - b. *bøyd en stang bent a rod

The two adjectives in (16) that cannot invert: *humpete* ('bumpy') and *bøyd* ('bent'). The English counterparts of these two are minimum-standard adjectives, and so are true of individuals relating to any degree at all on their respective scales (Kennedy and McNally, 2005; Kennedy, 2007, a.o.).

The two adjectives in (16) that cannot invert: *humpete* ('bumpy') and *bøyd* ('bent'). The English counterparts of these two are minimum-standard adjectives, and so are true of individuals relating to any degree at all on their respective scales (Kennedy and McNally, 2005; Kennedy, 2007, a.o.).

It is just minimum-standard adjectives, however that are predicted to denote divisive properties of states (see Husband (2012) for relevant discussion).

The two adjectives in (16) that cannot invert: *humpete* ('bumpy') and *bøyd* ('bent'). The English counterparts of these two are minimum-standard adjectives, and so are true of individuals relating to any degree at all on their respective scales (Kennedy and McNally, 2005; Kennedy, 2007, a.o.).

It is just minimum-standard adjectives, however that are predicted to denote divisive properties of states (see Husband (2012) for relevant discussion).

Prediction: adding a degree modifier which makes the property non-divisive should render (16) acceptable.

Inversion constructions Predictions of the analysis: gradability

This prediction appears to be borne out.

- (17) Inverted adjectives: no modifier
 - a. *humpete en vei bumpy a road
 - b. *bøyd en stang bent a rod
- (18) Inverted adjectives: with modifier
 - a. så humpete en vei so bumpy a road
 - så bøyd en stang so bent a rod

Predictions of the analysis: stativity

Is there a way to indepently test for the presence of a state argument in inversion constructions?

Conjecture: in English (though, not necessarily in other languages), only singular count nouns can denote properties of states. Mass and plural nouns must be individual/kind-denoting.

- (19) a. Mary is an utter jerk
 - b. Those guys are utter jerks
 - c. This paper is utter nonsense
- (20) a. How much of a jerk is Mary?
 - b. *How much (of) jerks are those guys?

(cf. How many jerks...)

c. How much (*of) nonsense is this paper? (extensive interpretation only)

Predictions of the analysis: stativity

Schwarzschild (2006) argues that quantity adjectives like *much* occupy a functional projection higher than other adjectives (like *utter*).

It appears that the state argument of mass and plural nouns is closed off by the time the relevant functional structure comes in.

- (21) a. Mary is an utter jerk
 - b. Those guys are utter jerks
 - c. This paper is utter nonsense
- (22) a. How much of a jerk is Mary?
 - b. *How much (of) jerks are those guys?

(cf. How many jerks...)

c. How much (*of) nonsense is this paper? (extensive interpretation only)

Predictions of the analysis: stativity

A second diagnostic for the availability of a state argument: deptictive secondary predication.

(23) He entered the room annoyed

The depictive secondary predicate contributes the entailment that there is a state of the relevant kind that overlaps temporally with the event described by the verb.

A semantics for a depictive head, taken from Pylkkänen (2002):

$$\llbracket dep \rrbracket = \lambda f_{\langle \mathsf{e}, \langle \mathsf{s}, \mathsf{t} \rangle \rangle} . \lambda x_{\mathsf{e}} . \lambda e_{\mathsf{v}} . \exists s_{\mathsf{s}}[f(x)(s) \& e \circ s]$$

Predictions of the analysis: stativity

A second diagnostic for the availability of a state argument: deptictive secondary predication.

(23) He entered the room annoyed

The depictive secondary predicate contributes the entailment that there is a state of the relevant kind that overlaps temporally with the event described by the verb.

A semantics for a depictive head, taken from Pylkkänen (2002):

$$\llbracket dep \rrbracket = \lambda f_{\langle e, \langle s, t \rangle \rangle} . \lambda x_e . \lambda e_v . \exists s_s [f(x)(s) \& e \circ s]$$

Prediction, given the last diagnostic: only singular count nouns should occur as secondary predicates.

This prediction appears to be verified, with individual variation in judgments.

- (24) a. The dough ball came out of the oven a pizzab. ??The dough ball came out of the oven pizzac. ??The doughballs came out of the oven pizzas
- (25) a. The batter will come out of the oven a cakeb. ??The batter will come out of the oven cakec. ??The cups of batter will come out of the oven cakes

Summary: there is some evidence that only singular count nouns may denote stative properties in English.

Summary: there is some evidence that only singular count nouns may denote stative properties in English.

Prediction: only singular count nouns should occur in inversion constructions.

- (26) a. too friendly (of) a linguist
 b. *too friendly (of) linguists
 c. *too tasty (of) cake
- (27) a. a jerk (of) a linguist
 - b. *a jerk (of) linguists
 - c. *a disaster (of) cake

One last thing...

Because of their stative semantics, inversion constructions should prohibit occurrence with regular property-denoting modifiers, e.g., relative clauses.

(28) a. I read a long book that Camilla recommended
b. ??I read too long of a book that Camilla recommended
(29) a. Mary is a linguist that everyone admires
b. Mary is [a jerk of [a linguist] that everyone admires]

(29-b) seems to require attachment of the RC so that a jerk is in its scope, though not sure how to show that....

Conclusions

Things to fax home about...

(i) It is possible to give (pseudo)partitives a compositional analysis that involves intersecting two properties of individuals.

(ii) It is possible to give a parallel analysis of inversion constructions that reflects their observable similarities with pseudo(partitives).

(iii) If the analysis is on the right track, it shows that nouns, like adjectives and some verbs, can denote stative properties.

For the future

(i) How are inversion constructions interpreted as properties of individuals? (E.g., a type shift, some functional head,...)

(ii) What gets to "invert" in a given language? (Compare, e.g., English and Norwegian.) On the current account syntactic category may play a role, so that for example, while English allows only DegP, Norwegian also allows AP.

(iii) Why can only singular count nouns denote stative properties in English?

Thank you!

Abney, Steven. 1987. The English noun phrase in its sentential aspect. Doctoral Dissertation, MIT, Cambridge. Bach, Emmon. 1986. The algebra of events. *Linguistics and Philosophy* 9:5–16.

- Bennis, Hans, Norbert Corver, and Marcel den Dikken. 1998. Predication in nominal phrases. The Journal of Comparative Germanic Linguistics 1:85–117.
- Brasoveanu, Adrian. 2007. Measure noun polysemy and monotonicity: Evidence from Romanian pseudopartitives. In Proceedings of the 38th Annual Meeting of the North Eastern Linguistic Society, ed. Anisa Schardl, Martin Walkow, and Muhammad Abdurrahman.
- Corver, Norbert. 1998. Predicate movement in pseudopartitive constructions. In Possessors, predicates and movement in the determiner phrase, ed. Artemis Alexiadou and Chris Wilder. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.

Davidson, Donald. 1967. The logical form of action sentences, chapter 5, 105-148. Oxford University Press.

Harbour, Daniel. 2014. Paucity, abundance, and the theory of number. Language 90:185-229.

- Husband, E. Matthew. 2012. On the compositinal nature of states, volume 188 of Linquistik Aktuell/Linguistics Today. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Kay, Paul, and Ivan A. Sag. 2012. Cleaning up the big mess: Discontinuous dependencies and complex determiners. In Sign-based construction grammar, ed. Hans C. Boas and Ivan A. Sag. CSLI Publications.
- Kennedy, Christopher. 2007. Vagueness and grammar: The semantics of relative and absolute gradable adjectives. Linguistics and Philosophy 30:1-45.
- Kennedy, Christopher, and Louise McNally. 2005. Scale structure, degree modification, and the semantics of gradable predicates. Language 81:345–381.
- Kennedy, Christopher, and Jason Merchant. 2000. Attributive comparative deletion. Natural Language and Linguistic Theory 18:89–146.
- Krifka, Manfred. 1989. Nominal reference, temporal constitution and quantification in event semantics. In Semantics and contextual expression, ed. J. Bartsch, P. van Benthem, and P. van Emde Boas, 75–115. Dordrecht: Foris.
- Krifka, Manfred. 1992. Thematic relations as links between nominal reference and temporal constitution. In *Lexical matters*, ed. Ivan A. Sag and Anna Szabolcsi, 24, chapter 2, 30–53. Center for the Study of Language and Information, Stanford University.
- Landman, Fred. 2004. Indefinites and the type of sets. Oxford: Blackwell.
- Link, Godehard. 1983. The logical analysis of plurals and mass terms: A lattice-theoretical approach. In *Meaning, use, and interpretation of language*, ed. R. Bäuerle, C. Schwarze, and Arnim von Stechow, 302–323. Berlin: de Gruyter.

Matushansky, Ora. 2002. Movement of degree/degree of movement. Doctoral Dissertation, MIT, Cambridge.

- Morzycki, Marcin. 2009. Degree modification of gradable nouns: Size adjectives and adnominal degree morphemes. Natural Language Semantics 17:175–203.
- Parsons, Terence. 1990. Events in the semantics of english. Cambridge: MIT Press.
- Pylkkänen, Lina. 2002. Introducing arguments. Doctoral Dissertation, MIT, Cambridge.
- Schwarzschild, Roger. 2002. The grammar of measurement. In Proceedings of the 12th Conference on Semantics and Linguistic Theory, ed. Brendan Jackson, 225–245. Ithaca, NY: Cornell.
- Schwarzschild, Roger. 2006. The role of dimensions in the syntax of noun phrases. Syntax 9:67-110.
- Troseth, Erika. 2009. Degree inversion and negative intensifier inversion in the English DP. The Linguistic Review 26:37–65.
- Wellwood, Alexis. 2012. Back to basics: more is always much-er. In Proceedings of Sinn und Bedeutung 17, ed. E. Chemla, V. Homer, and G. Winterstein. Paris.